

**10% RABATT**  
**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 21.09.21

Büsum *so geht's richtig!*  
 Gewerbegebiet • Hafentörn 4

**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum		
14 Di	6:28	12:12 18:52
15 Mi	0:34	7:23 13:09 20:01
16 Do	1:42	8:39 14:33 21:31

– Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

„Hier wird geimpft“ – so heißt die bundesweite Aktionswoche, mit der die Bevölkerung gerade zur Teilnahme an der Corona-Impfung ermuntert werden soll.

Ich bin selber überrascht, wie sehr die Impfbereitschaft nachgelassen hat, seit genügend Impfstoff bereitsteht. Im Frühjahr konnte es keinem schnell genug gehen mit dem Termin, und jeder Impfdränger zog den kollektiven Zorn der Impfwilligen auf sich. Jetzt könnte fast jeder – und hat dabei noch Auswahl bei den Impfstoffen.

Als ich einen Termin bekommen konnte, musste ich nicht lange überlegen, obwohl vor ein paar Wochen noch mehr als heute über Impfnebenwirkungen und -komplika­tionen diskutiert wurde.

Sicher birgt jede Impfung Risiken und in Einzelfällen mag es klüger sein, davon abzusehen. Aber bei den meisten ist das Risiko, durch Corona ernsthaften Schaden zu erleiden, um ein Vielfaches höher als durch die Impfung.

In anderen Situationen fällt es uns deutlich leichter, zwei Risiken gegeneinander abzuwägen: Niemand würde am Regenrohr in den dritten Stock klettern, nur aus Angst, auf der Treppe auszurutschen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

*Viele leckere Gerichte mit frischen Pfifferlingen!*

**Deichteller**  
 Krabben und Spiegeleier auf Bratkartoffeln € 20,90

**Gebratene Hähnchenbrust**  
 an Lauch-Champignonrahm und Kartoffelrösti € 18,90

Bitte denken Sie an eine rechtzeitige Tischreservierung!  
 Täglich geöffnet von 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr und von 17<sup>30</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/4359225

Platzreservierungen: kino-buesum.de Watt'n Hus Südstrand 11

## LichtBlick

Kino Büsum

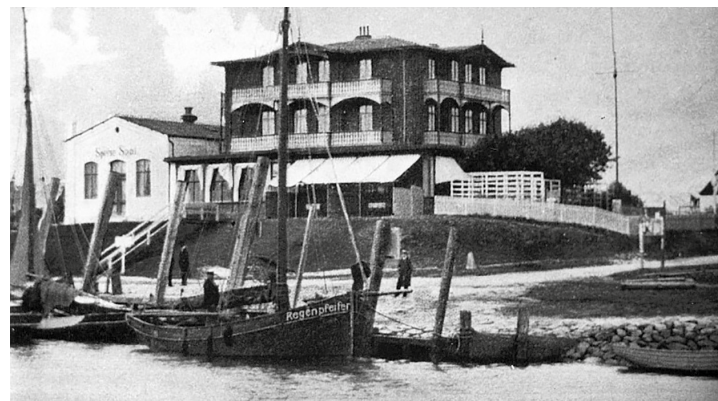
Von Montag bis Mittwoch haben wir zur Zeit leider geschlossen.  
 Das weitere Programm finden Sie unter [www.kino-buesum.de](http://www.kino-buesum.de)

Für alle Kinobesucher ab 8 Jahren sind ab sofort folgende Nachweise erforderlich: Entweder ein Impfnachweis, Genesenennachweis, Testnachweis oder für Schüler eine Test-Bescheinigung der Schule! Wir halten den vorgeschriebenen Mindestabstand zwischen den erlaubten Personengruppen weiterhin ein. Deshalb besteht am Sitzplatz auch keine Maskenpflicht. Leider ist unsere Platzkapazität daher stark eingeschränkt.



## Büsum einst und jetzt

Blick in die Geschichte mit den Gästelotsen



Seinen Urlaubsort näher kennenlernen kann man jeden Mittwoch um 10:30 Uhr bei den Vorträgen der Büsumer Gästelotsen im großen Saal des Watt'n Hus. Unterstützt von zahlreichen Bildern beleuchten Martina Köster und Raimund Donalies (kl. Foto) die unterschiedlichsten Themengebiete – von der Historie Büsums bis hin zu Ausflugstipps in Schleswig-Holstein.

**DELPHIN APOTHEKE**

- App „callMyApo“ herunterladen
- QR-Code scannen
- Rezepte hochladen
- Medikamente bestellen
- und vieles mehr



Telise Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60



Diesmal geht es um das Thema Büsum einst und jetzt. Dabei wird vor allem über die Geschichte und Wandlung des Ortsbildes anhand von alten und neuen Bildern berichtet. Auch jetzt verändert sich Büsum stetig. Was heute noch existiert, ist morgen vielleicht schon Geschichte. Daher werden die Vorträge laufend aktualisiert.

Eintritt frei mit Gästekarte.

Es gelten die aktuellen Corona-Regelungen (3G)

## E. A. Jensen 3 x in Büsum

EDEKA

Heider Str. 2a  
 Tel. 936 200  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 21<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

Nordseestr. 16  
 Tel. 965 49 15  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

Alleestraße  
 Tel. 95 770  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

**Mittagstisch ab 5,99**

- Di, 14.9.: Geflügelgeschneitztes m. Spätzle
- Mi, 15.9.: Lauchcremesuppe m. reichlich Einlage
- Do, 16.9.: Rinderleber m. Kartoffelpüree u. Zwiebelsoße
- Fr, 17.9.: Wurzelnschmaus m. Kasseler u. Wurst
- Sa, 18.9.: Erbsensuppe m. reichlich Einlage
- Mo, 20.9.: Frikadelle m. Bohnen, Kartoffeln u. Soße
- Di, 21.9.: Kohleintopf m. Kasseler u. Kartoffeln

**Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch Abholung ab 11:30 Uhr** Mo. – Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

## ADLER & EILS Ausflugschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland (ca. 4 Std. Aufenthalt)  
 täglich 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai

Fahrt zur Seehundbank\*\* (ca. 2 ½ Std.)  
 Di. 13:00 Uhr Mi. 10:30, 13:00 Uhr

Küstenfahrt\*\* (ca. 1 Std.) Di. 11:15 Uhr Mi. 16:00 Uhr

Fangfahrt in See mit MS „Hauke“ (ca. 1 ¼ Std.)  
 Di. 9:00\*, 11:00, 15:15 Uhr  
 Mi. 9:00\*, 11:00, 15:15 Uhr

Sunset-Grill-Tour\*\*\* (ca. 2 ½ Std.) Mi. 18:00 Uhr

\*Sonderpreis \*\*mit MS „Ol Büsum“ oder MS „Lady von Büsum“  
 \*\*\* inkl. Grillteller, versch. Salate u. Welcome-Drink

Info/Tickets: 04834/3612 oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)

## Was liegt an?

>> DIENSTAG, 14.09.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus
- Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club
- Kreative Bastelzeit
- 8:30 Watt-Tribüne/Hauptstrand
- Nordseesport
- 9:45 Wohlfühlgarten/Kurpark
- Einführung in den Vital-Parcours
- 10:00 Grethof/B203
- Maislabyrinth
- 10:00 Hauptstrand/ „Meerzeit“
- Gr. Wattf. Ossengoot (Anm.)
- 10:30 Wohlfühlgarten/Kurpark
- Sommerorchester
- 12:00 St. Clemens-Kirche
- Mittagsgebet
- 12:30 Ankerplatz/Reetdachpav.
- Wattführung m. Dipl.-Biologen
- 15:00 Grillhütte Stinteck/Wds.
- Fitness m. Hund (Anm./kostenpfl.)
- 15:30 Wohlfühlgarten/Kurpark
- Sommerorchester

Weiter auf Seite 2



Frottier-, Bett- Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör  
 Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30–12:30 + 14:30–17:00  
 Sa 10–13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: [Reimann-shk@t-online.de](mailto:Reimann-shk@t-online.de)

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 14.09.**

Fortsetzung von Seite 1

**17:00** Ankerplatz/Persil-Uhr  
Hafenbummel (Anm.)

**18:30** Gemeindebücherei  
Lesung „Büsumer Zeilenfischer“

**19:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Nachtwanderung (Anm.)

>> **MITTWOCH, 15.09.**

**8:30** Mini-Maxi-Club  
Kreative Bastelzeit

**8:30** Watt-Tribüne/Hauptstrand  
Nordseesport

**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth

**10:30** Watt'n Hus

Vortrag „Büsum einst und jetzt“

**12:00** St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet

**13:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung (Anm.)

**14:00** Am Bauhof 2

Recyclinghof

**14:00** Fischerkai 2/BüsumBio  
Kräuterführung (Anm.)

**14:30** Rathausstreppe  
Radtour (Anm. im Watt'n Hus)

**15:00** Stadion Rosengrund

Nordseeboulevard, Eing. Muschelbank

**16:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Nordsee trockenen Fußes (Anm.)

**18:00** Ankerplatz

„Sunset-Grilltour“ in See

**18:00** Mühlenhof/Westerdeichstrich  
Livemusik m. A.C.Him (Anm.)

**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

**19:00** Museumshafen/Lighthouse  
Abendlieder

**19:30** Familienlagune

Abendsegel d. St. Clemens-Kirche

### Büsum zum Mitnehmen!

290 Bilder, frische Texte,  
Informatives und Kurioses  
– Alles zum Mitnehmen:



... das Jahr in Büsum  
auf 92 hochwertigen Farbseiten  
Für € 8,- in den  
Büsumer Zeitschriftenregalen

### Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen  
gibt, an den Tankstellen, beim  
TMS und im Internet unter  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

JEDER WEISS:  
**MUKU** Café



**Happy Hour**  
Montag bis Freitag  
von 17 bis 18 Uhr:  
Eine Kugel Eis nur € 1,-  
Täglich ab 11 Uhr geöffnet  
☎ 0160 94 99 02 35  
Ende der Alleestraße 50/Erlebnisbad

## Lesung der „Zeilenfischer“

Die „Büsumer Zeilenfischer“ Kai Klüwer, Ingrid Metz-Neun, Ulla Zentner, Manfred Wüstenfeld und Angelika Wüstenfeld-Schulz lesen am Dienstag um 18.30 Uhr in der Gemeindebücherei (An der Mühle 7) unter dem Titel „Wellen schlagen“ humorvolle Texte. Kai Klüwer liest aus seinen Kolumnen „Moin zusammen“, mit der Autorin und Synchronsprecherin Ingrid Metz-Neun reisen wir nach

Föhr und erleben die kleine Inselbuchhandlung, Ulla Zentner erzählt ein plattdeutsches Märchen und das Ehepaar Wüstenfeld-Schulz versucht sich an Kurt Tucholskys: Ein Ehepaar erzählt einen Witz. Dazu gibt es Wein, Mineralwasser und das leckere Fingerfood von Hobbyköchin Christel Looft.

Eintr. € 12,-, Karten in der  
Gemeindebücherei, Tel. 6891,  
bzw. an der Abendkasse



## 12 km durchs Watt

... stehen den Teilnehmern bevor, die sich der Riesentwattwanderung mit Wattführer Johann P. Franzen anschließen. Am Dienstag um 10 Uhr geht es vom Büsumer Hauptstrand aus auf eine Wanderung zum Ossengoot-Priel. Die Tour dauert ca. 4 Stunden. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde. Wer teilnehmen möchte, sollte gut zu Fuß

und nicht jünger als 12 Jahre sein. Eine solche Wanderung erfordert etwas Vorbereitung: Geeignete Kleidung, Proviant, Sonnencreme, und Kopfbedeckung sollte man dabei haben. Auch ein Fernglas und ein Bestimmungsbuch sind sinnvoll.






Begrenzte Teilnehmerzahl  
Erw. € 30,-/Ki (ab 12 J.) € 25,-  
Weitere Info und Anmeldung  
unter Tel. 04834/9844766

„Anker werfen  
- Urlaub machen“

**Dreessen**  
Urlaubsvermietung

Dorfstraße 4  
25761 Westerdeichstrich  
Telefon. 04834 - 96 50 366

Buchen Sie schöne Appartements, exklusive Neubau-  
Objekte, Ferienwohnungen und -häuser  
in Büsum und Umgebung  
[www.dreessen-fewo.de](http://www.dreessen-fewo.de)

Wetter			
<b>Di</b>	Max: 19 °C	umlaufend 4 – 19 km/h Böen – 29 km/h	
	Min: 13 °C		
<b>Mi</b>	Max: 19 °C	9 – 21 km/h Böen – 30 km/h	
	Min: 14 °C		

[www.meteo-media.de](http://www.meteo-media.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Ärztl. Notdienst** 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum, WesterstraÙe 30

**Apotheken-Notdienst**

Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 68 37 17 55

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## OUTDOOR-SPORT ADVENTUREGOLF

Fit und froh bleiben beim FunSport  
im Freien für jedes Alter.

Täglich  
VON 10:00 BIS 20:00 UHR  
[WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE](http://WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE)

### Carina's kleine Perle

Jeden Mittwoch ab 11 Uhr  
Schnitzel „satt“ € 13,90


Ab Freitag, 17 Uhr, gibt es  
wieder Spanferkel „satt“

Am neuen Standort, nahe Hauptstrand!  
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Hohenzollernstr. 9 • Tel. (04834) 47 47

## 10% Rabatt

auf Ihren Einkauf in Büsum  
bei Vorlage der Anzeige

Oesterstraße 4 • 25761 Büsum  
nahe der St. Clemens-Kirche  
[www.naturschuh-kontor.de](http://www.naturschuh-kontor.de)

 **naturschuh-kontor**

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

**0 39 44 - 3 61 60**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

### Nordsee-Massagen

exklusive Kosmetik  
Fußpflege • Energetik  
Massagen

kurzfristige Termine möglich

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
[www.nordsee-massagen.eu](http://www.nordsee-massagen.eu)

 **BUK-FERIEN.de**  
Ihr Urlaubsportal

... eine frische Brise für Büsum

 **Zur Post**  
HOTEL alten seit 1880

Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • [www.zur-alten-post-buesum.de](http://www.zur-alten-post-buesum.de)

**Hausgemachte Kohlroulade  
mit Speckrahmsauce  
und Salzkartoffeln**  
17,00 €

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Sonntag ab 17 Uhr  
Samstag und Sonntag  
zusätzlich von 12 bis 14 Uhr

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,  
Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine  
Haftung für die Richtigkeit der  
Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 8  
vom 01.10.18